

REC'D 10-22-2002

To the Honorable Commissioner of Patents



102257257

1. Name of conveying party(ies): **10-7-02**  
KLINK, Verena; LUKSCH, Uwe

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

3. Nature of conveyance:  
 Assignment  Merger  
 Security Agreement  Change of Name  
 Other

Execution Date: 7/15/2002 and 7/9/2002

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: **UTESCHENY AG**

Internal Address:

Street Address: **Industriestrasse 1**

City: **Zaisenhausen** State: Zip: **75059 GERMANY**

Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

4. Application number(s) or patent number(s):

**10/269752**

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: 7/15/2002

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

EXPRESS MAIL CERTIFICATE  
**10/7/02 187600860-05**

I hereby certify that on the date indicated above, this paper or fee was deposited with the U.S. Postal Service & that it was addressed for delivery to the Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231 by "Express Mail Post Office to Addressee" service.

Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Darby & Darby P.C.

Internal Address: Marie L. Collazo

Street Address: Post Office Box 5257

City: New York State: New York Zip: 10150-5257

03 OCT 2002 07:25:11 00000004 102257257  
40.00 00

6. Total number of applications and patents involved: **1**

7. Total fee (37 CFR 3.41):.....\$ 40.00

Enclosed

Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

04-0100

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Marie L. Collazo (44,085)  
Name of Person Signing

*Marie L. Collazo*  
Signature

October 7, 2002  
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:

**2**

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments  
Washington, D.C. 20231

PATENT

REEL: 013393 FRAME: 0663

10/07/02  
10/269752  
U.S. PTO

## ÜBERTRAGUNG

Für den Betrag von EINEM DOLLAR (\$1.00) und anderen wertvollen Leistungen, deren Angemessenheit und Erhalt wir hiermit bestätigen, übertragen wir,

**Verena EPP**, deutscher Staatsbürger, wohnhaft **Fliederstrasse 9, 74889 Weiler**, Bundesrepublik Deutschland  
**Uwe LUKSCH**, deutscher Staatsbürger, wohnhaft **Spechtweg 2, 75433 Maulbronn**, Bundesrepublik Deutschland,

bestätigen dass wir die ersten Erfinder und Miterfinder von speziellen neuen und nutzbaren Verbesserungen ein

**PUFFEREINRICHTUNG FÜR DREHBARE BAUTEILE, WIE BEISPIELSGEWEISE DACHALTEGRIFFE ODER SONNENBLENDEN EINES FAHRZEUGS**

sind,

hiermit auf **UTESCHENY AG**, eine Gesellschaft die nach deutschem Recht eingerichtet wurde und besteht, und deren Hauptgeschäftssitz sich in **Industriestrasse 1, 75059 Zaisenhausen**, Bundesrepublik Deutschland befindet, die gesamten Rechts-, Besitz- und Eigentumsansprüche an der obengenannte Erfindung weltweit, einschliesslich der Patentrechte und anderer Schutzrechte für die obengenannte Erfindung, und einschliesslich der Patentrechte, welche von der Patentanmeldung die zum Zwecke des Erhaltes eines Patentschutzes in den Vereinigten Staaten von Amerika eingereicht wurde, resultieren.

Die oben erwähnte Erfindung, die Patentanmeldung und das Patent (die Patente) sollen **UTESCHENY AG**, deren Rechts- und Amtsnachfolgern gehören und von diesen bis zum Ende der Laufzeit(en), für dessen Dauer das Patent (die Patente) und das Schutzrecht (die Schutzrechte) erteilt werden soll(en), im selben Masse und genauso uneingeschränkt genossen werden, wie das Patent (die Patente) und das Schutzrecht (die Schutzrechte) von uns besessen und genossen worden wären, falls diese Übertragung und dieser Verkauf nicht stattgefunden hätten.

**WIR VERSICHERN, STIMMEN ZU UND GARANTIEREN**, dass wir voll berechtigt sind, alle vorgenannten Rechte zu übertragen und wir stimmen weiter zu, dass wir bereit sind ohne weiteres Entgelt, auf **UTESCHENY AG** Verlangen alle Dokumente zu unterzeichnen, die **UTESCHENY AG** als notwendig oder ratsam erscheinen sollten, um sicherzustellen, dass **UTESCHENY AG** in den Besitz, Erhalt und Genuss aller Rechte des Eigentümers, die hiermit übertragen werden oder übertragen werden sollen, gelangen kann.

**ZUM ZEUGNISS DESSEN** haben wir diese Urkunde eigenhändig unterschrieben.

Datum: 15.07.02 Verena Epp  
 Verena Epp

Datum: 09.07.02 Uwe Luksch  
 Uwe Luksch

## ASSIGNMENT

FOR ONE DOLLAR (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, we,

**Verena EPP**, a citizen of Germany, residing at **Fliederstrasse 9, 74889 Weiler**, Federal Republic Germany  
**Uwe LUKSCH**, a citizen of Germany, residing at **Spechtweg 2, 75433 Maulbronn**, Federal Republic Germany,

being the first and joint inventors of certain improvements in

**BUFFER DEVICE FOR ROTABLE COMPONENTS SUCH AS ROOF HAND HOLDS OR SUN VISORS OF A VEHICLE**

hereby assign unto **UTESCHENY AG**, a Company organized and existing under the laws of Federal Republic of Germany and having its principal place of business at , Federal Republic of Germany, the entire right, title and interest in and to such invention, together with the patent rights and rights of protection to the same throughout the world, including any patent rights which may result from the application for United States Letters Patent for which we have filed a patent application preparatory to obtaining Letters Patent of the United States therefor; said invention, application and Letters Patent to be held and enjoyed by the said assignee for its own use and behoof and for the use and behoof of its successors and assigns, to the full end of the term for which said Letters Patent or other rights of protection may be granted, as fully and as entirely as the same would have been held and enjoyed by us had this assignment and sale not been made.

**AND WE COVENANT AND AGREE AND WARRANT**, that we have a full and unencumbered title to the invention hereby assigned, and we further covenant and agree that we will, at any time upon request, without further compensation, execute and deliver any and all papers or instruments that in the opinion of the assignee may be necessary or desirable to secure said assignee the full enjoyment of the rights and properties herein conveyed or intended to be conveyed.

**IN WITNESS WHEREOF**, we have hereunto set our hand and seal.

Date: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_